



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 61.798/2/V
du 16 août 2017

advies 61.798/2/V
van 16 augustus 2017

sur

over

un projet d'arrêté royal 'portant modification de l'arrêté royal du 18 septembre 2015 portant exécution de l'article 53, § 1^{er} de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, relatif au régime du tiers payant'

een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende wijziging van het koninklijk besluit van 18 september 2015 tot uitvoering van artikel 53, § 1 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, betreffende de derdebetalersregeling'

Le 5 juillet 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours prorogé de plein droit * jusqu'au 21 août 2017, sur un projet d'arrêté royal 'portant modification de l'arrêté royal du 18 septembre 2015 portant exécution de l'article 53, § 1^{er} de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, relatif au régime du tiers payant'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 16 août 2017. La chambre était composée de Pierre LIÉNARDY, président de chambre, Martine BAGUET et Luc DETROUX, conseillers d'État, Christian BEHRENDT, assesseur, et Béatrice DRAPIER, greffier.

Le rapport a été rédigé par Stéphane TELLIER, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 16 août 2017.

*

Op 5 juli 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen van rechtswege* verlengd tot 21 augustus 2017 een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende wijziging van het koninklijk besluit van 18 september 2015 tot uitvoering van artikel 53, § 1 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, betreffende de derdebetalersregeling'.

Het ontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 16 augustus 2017. De kamer was samengesteld uit Pierre LIÉNARDY, kamervoorzitter, Martine BAGUET en Luc DETROUX, staatsraden, Christian BEHRENDT, assessor, en Béatrice DRAPIER, griffier.

Het verslag is opgesteld door Stéphane TELLIER, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 16 augustus 2017.

*

* Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, *in fine*, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973 qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

* Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, *in fine*, van de wetten 'op de Raad van State', gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege verlengd wordt met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

1. Dans la version française de l'article 6 du projet, la coquille relative au numéro de l'article doit être corrigée.
2. Afin de mieux rendre l'idée selon laquelle le dispensateur de soins est exhorté à utiliser le régime du tiers payant même s'il n'en a pas l'obligation, il convient, dans la version néerlandaise, de remplacer les mots « nopen (...) vraagt » figurant à l'article 6, alinéa 1^{er}, 2), du projet par les mots « wordt de zorgverlener voor de geneeskundige verstrekkingen (la suite comme au projet) verzocht om (la suite comme au projet) ».
3. Dans le deuxième alinéa inséré par l'article 6, 2^o, du projet, dans l'article 9 et afin de viser toutes les hypothèses de cet article 9, alinéa 1^{er}, en projet, il y a lieu d'ajouter, après les mots « par la commission concernée », les mots « ou par le Comité de l'assurance lorsqu'il fixe ces modalités ».

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten ‘op de Raad van State’, gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

1. In de Franse tekst van artikel 6 van het ontwerp moet het nummer van het artikel gecorrigeerd worden.
2. Om de idee beter weer te geven dat de zorgverstrekker “est exhorté à” de derdebetalersregeling te gebruiken, zelf indien hij daartoe niet verplicht is, moeten in de Nederlandse tekst de woorden “nopen (...) vraagt” in artikel 6, eerste lid, 2), van het ontwerp, vervangen worden door de woorden “wordt de zorgverlener voor de geneeskundige verstrekking (voort zoals in het ontwerp) verzocht om (voort zoals in het ontwerp)”.
3. In het tweede lid dat bij artikel 6, 2°, van het ontwerp in artikel 9 wordt ingevoegd om rekening te houden met alle gevallen die vervat zijn in het ontworpen artikel 9, eerste lid, moeten na de woorden “door de betrokken commissie” de woorden “of door het Verzekeringscomité wanneer deze die modaliteiten vaststelt” worden ingevoegd.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Béatrice DRAPIER

Pierre LIÉNARDY